

NONCIS I LOUVERTURE DU COURS DHINDOUSTANI I LICOLE SPICIALE DES LANGUES VIVANTES

Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths, who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them..? ? ? ? Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight, Cairo (The Merchant of) and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hakim bi Amrillah, iii. 171..Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Maraoun El Hakim bi Amrillah, The, iii. 171..When she had made an end of her song, Sherareh was moved to exceeding delight and drinking off her cup, said to her, 'Well done, O gift of hearts!' Then she ordered her an hundred dresses of brocade and an hundred thousand dinars and passed the cup to Queen Wekhimeh. Now she had in her hand somewhat of blood-red anemone; so she took the cup from her sister and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' Quoth she, 'I hear and obey,' and improvised the following verses: Quoth the merchant, 'Indeed, it is as the old man avoucheth and he is an excellent judge.' And the king said, 'Increase his allowance.' But the old man stood still and did not go away. So the king said to him, 'Why dost thou not go about thy business?' And he answered, 'My business is with the king.' 'Name what thou wouldst have,' said the king, and the other replied, 'I would have thee question me of the quintessences of men, even as thou hast questioned me of the quintessences of horses.' Quoth the king, 'We have no occasion to question thee of [this].' But the old man replied, 'I have occasion to acquaint thee.' 'Say what thou pleasest,' rejoined the king, and the old man said, 'Verily, the king is the son of a baker.' Quoth the king 'How knowest thou that?' And the other replied, 'Know, O king, that I have examined into degrees and dignities (210) and have learnt this..! ? ? ? ? Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay..? ? ? ? ? The curtain of delight, perforce, we've lifted through the friend, (143) For tidings of great joy, indeed, there came to us of late..Now the folk used to go in to her and salute her and crave her prayers; and it was her wont to pray for none till he had confessed to her his sins, when she would seek pardon for him and pray for him that he might be healed, and he was straightway made whole of sickness, by permission of God the Most High. [So, when the four sick men were brought in to her,] she knew them forthright, though they knew her not, and said to them, 'Let each of you confess his sins, so I may crave pardon for him and pray for him.' And the brother said, 'As for me, I required my brother's wife of herself and she refused; whereupon despite and folly (7) prompted me and I lied against her and accused her to the townfolk of adultery; so they stoned her and slew her unjustly and unrighteously; and this is the issue of unright and falsehood and of the slaying of the [innocent] soul, whose slaughter God hath forbidden.' [When the king returned to his palace,] he went in to his wife Shah Khatoun and said to her, 'I give thee the glad news of thine eunuch's return.' And he told her what had betided and of the youth whom he had brought with him. When she heard this, her wits fled and she would have cried out, but her reason restrained her, and the king said to her, 'What is this? Art thou overcome with grief for [the loss of] the treasure or [for that which hath befallen] the eunuch?' 'Nay, as thy head liveth, O king!' answered she. 'But women are fainthearted.' Then came the servant and going in to her, told her all that had befallen him and acquainted her with her son's case also and with that which he had suffered of stresses and how his uncle had exposed him to slaughter and he had been taken prisoner and they had cast him into the pit and hurled him from the top of the citadel and how God had delivered him from these perils, all of them; and he went on to tell her [all that had betided him], whilst she wept..Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer.".82. Said ben Salim and the Barmecides cccxcii.Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying, "By Allah, it is well counselled of thee!" So he went away to his lodging and nought befell between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses:..? ? ? ? ? Whilere, the verses that I made it was thy wont to flout, Saying, "No passer by the way (105)

hath part in me or mine..The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206).9. Kemerezzeman and Budour ccxviii. When she had made an end of her song, she cast the lute from her hand and wept till she swooned away, whereupon the Khalif bade carry her to her chamber. Now he was ravished with her and loved her with an exceeding love; so, after awhile, he again commanded to bring her to his presence, and when she came, he bade her sing. Accordingly, she took the lute and spoke forth that which was in her heart and sang the following verses:..Meanwhile, the boy [grew up and] abode with the people of the village, and when God willed the accomplishment of His ordinance, the which endeavour availeth not to avert, he went forth with a company of the villagers, to stop the way. The folk complained of them to the king, who sallied out with a company of his men and surrounded the highwaymen and the boy with them, whereupon the latter drew forth an arrow and launched it at them, and it smote the king in his vitals and wounded him. So they carried him to his house, after they had laid hands upon the youth and his companions and brought them before the king, saying, 'What biddest thou that we do with them?' Quoth he, 'I am presently in concern for myself; so bring me the astrologers.' Accordingly, they brought them before him and He said to them, 'Ye told me that my death should be by slaying at the hand of my son: how, then, befalleth it that I have gotten my death-wound on this wise of yonder thieves?' The astrologers marvelled and said to him, 'O king, it is not impossible to the lore of the stars, together with the fore-ordinance of God, that he who hath smitten thee should be thy son.' It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there..60. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud ccclxxi. When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalifs wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourship, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this." d. Prince Bihzad ccclliii. 104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii. After this came the horseman, who had taken Abou Sabir's wife, and complained of her to the king that she would not give him possession of herself, avouching that she was his wife. The king bade bring her before him, that he might hear her speech and pronounce judgment upon her. So the horseman came with her before him, and when the king saw her, he knew her and taking her from her ravisher, bade put the latter to death. Then he became aware of the troops, that they murmured against him and spoke of him as a tyrant; so he turned to his officers and viziers and said to them, 'As for me, by God the Great, I am not the king's brother! Nay, I am but one whom the king imprisoned upon a word he heard from me and used every day to taunt me therewith. Ye think that I am the king's brother; but I am Abou Sabir and God hath given me the kingship in virtue of my patience. As for the king who sought protection of me and I despoiled him, it was he who first wronged me, for that he despoiled me aforetime and drove me forth of my native land and banished me, without due [cause]; wherefore I requited him with that which he had done to me, in the way of lawful vengeance. As for the thieves who proffered repentance, there was no repentance for them with me, for that they began upon me with foul [dealing] and waylaid me by the road and despoiled me and took my good and my sons. Now these two boys, that I took of them and whom ye deemed slaves, are my very sons; so I avenged myself on the thieves of that which they did with me aforetime and requited them with equity. As for the horseman whom I slew, the woman I took from him was my wife and he took her by force, but God the Most High hath restored her [to me]; so this was my right, and my deed that I have done was just, albeit ye, [judging] by the outward of the matter, deemed that I had done this by way of tyranny.' When the folk heard this, they marvelled and fell prostrate before him; and they redoubled in esteem for him and exceeding affection and excused themselves to him, marvelling at that which God had done with him and how He had given him the kingship by reason of his longsuffering and his patience and how he had raised himself by his patience from the bottom of the pit to the throne of the kingdom, what while God cast down the [late] king from the throne into the pit. (109) Then Abou Sabir foregathered with his wife and said to her, 'How deemest thou of the fruit of patience and its sweetness and the fruit of

haste and its bitterness? Verily, all that a man doth of good and evil, he shall assuredly abide.' On like wise, O king," continued the young treasurer, "it behoveth thee to practise patience, whenas it is possible to thee, for that patience is of the fashion of the noble, and it is the chiefest of their reliance, especially for kings." .60. Haroun Er Reshid and Zubeideh in the Bath dclxviii. Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3..34. The City of Irem dxxxviii. Prince Bizhad, Story of, i. 99..? ? ? ? t. The Sandalwood Merchant and the Sharpers dccccxviii.? ? ? ? But, when from home it fares, forthright all glory it attains And 'twixt the eyelid and the eye incontinent 'tis dight..Quoth the Khalif, "God grant thee that thou seekest! Let us drink one last cup and rise before the dawn draw near, and to-morrow night I will be with thee again." "Far be it!" said Aboulhusn. Then the Khalif filled a cup and putting therein a piece of Cretan henbane, gave it to his host and said to him, "My life on thee, O my brother, drink this cup from my hand!" "Ay, by thy life," answered Aboulhusn, "I will drink it from thy hand." So he took it and drank it off; but hardly had he done so, when his head forewent his feet and he fell to the ground like a slain man; whereupon the Khalif went out and said to his servant Mesroul, "Go in to yonder young man, the master of the house, and take him up and bring him to me at the palace; and when thou goest out, shut the door." When the morning morrowed, the draper went out, still angered against his wife, and the old woman returned to her and found her changed of colour, pale of face, dejected and heart-broken. [So she questioned her of the cause of her dejection and she told her how her husband was angered against her (as she supposed) on account of the burns in the turban-cloth.] "O my daughter," rejoined the old woman, "be not concerned; for I have a son, a fine-drawer, and he, by thy life, shall fine-draw [the holes] and restore the turban-cloth as it was." The wife rejoiced in her saying and said to her, "And when shall this be?" "To-morrow, if it please God the Most High," answered the old woman, "I will bring him to thee, at the time of thy husband's going forth from thee, and he shall mend it and depart forth-right." Then she comforted her heart and going forth from her, returned to the young man and told him what had passed..When the merchants saw him, they accosted him and said, "O youth, wilt thou not open thy shop?" As they were bespeaking him, up came a woman, having with her a boy, bareheaded, and [stood] looking at El Abbas, till he turned to her, when she said to him, "O youth, I conjure thee by Allah, look at this boy and have pity on him, for that his father hath forgotten his cap in the shop [he lost to thee]; so if thou wilt well to give it to him, thy reward be with God! For indeed the child maketh our hearts ache with his much weeping, and God be witness for us that, were there left us aught wherewithal to buy him a cap in its stead, we had not sought it of thee." "O adornment of womankind," replied El Abbas, "indeed, thou bespeakest me with thy fair speech and supplicatest me with thy goodly words ...But bring me thy husband." So she went and fetched the merchant, whilst the folk assembled to see what El Abbas would do. When the man came, he returned him the gold he had won of him, all and part, and delivered him the keys of the shop, saying, "Requite us with thy pious prayers." Therewithal the woman came up to him and kissed his feet, and on like wise did the merchant her husband; and all who were present blessed him, and there was no talk but of El Abbas..? ? ? ? n. The Man and his Wilful Wife dcxxviii. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..It is as the jasmine, when it I espy, ii. 236..11. The Hermits cxlviii.? ? ? ? Wherefore fair patience look thou use, for sure 'tis praiseworthy; Yea, and its issues evermore are blessed and benign;.When in the sitting-chamber we for merry-making sate, iii. 135..It is said that the most extraordinary of that which happened to Er Reshid was as follows: His brother El Hadi, (153) when he succeeded to the Khalifate, enquired of a seal-ring of great price, that had belonged to his father El Mehdi, (154) and it came to his knowledge that Er Reshid had taken it. So he required it of the latter, who refused to give it up, and El Hadi insisted upon him, but he still denied the seal-ring of the Khalifate. Now this was on the bridge [over the Tigris], and he threw the ring into the river. When El Hadi died and Er Reshid succeeded to the Khalifate, he came in person to that bridge, with a seal-ring of lead, which he threw into the river at the same place, and bade the divers seek it. So they did [his bidding] and brought up the first ring, and this was reckoned [an omen] of Er Reshid's good fortune and [a presage of] the continuance of his reign. (155)..? ? ? ? ? Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver aye; For parting's shafts have smitten me and done my strength away..? ? ? ? o. The Man who was lavish of his House and his Victual to one whom he knew not dcccciv. The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace will cleave to me till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..(Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Hearkening and obedience."..? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son ccclxxi. To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22..With this the king bade the vizier go away to his lodging, and when he arose in the morning, he abode his day in his house..165. Ibrahim and Jemileh dccciii.26. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl di. God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! ii.

96. Officer's Story, The Tenth, ii. 172..Presently, his friends and acquaintances among the merchants and people of the market began to come up to him, by ones and twos, to give him joy, and said to him, laughing, "God's blessing on thee! Where are the sweetmeats? Where is the coffee? (262) It would seem thou hast forgotten us; surely, the charms of the bride have disordered thy reason and taken thy wit, God help thee! Well, well; we give thee joy, we give thee joy." And they made mock of him, whilst he gave them no answer and was like to tear his clothes and weep for vexation. Then they went away from him, and when it was the hour of noon, up came his mistress, trailing her skirts and swaying in her gait, as she were a cassia-branch in a garden. She was yet more richly dressed and adorned and more bewitching (263) in her symmetry and grace than on the previous day, so that she made the passers stop and stand in ranks to look on her..As for his mother, Shah Khatoun, great was her longing for her son and she [still] thought of him and news of him was cut off from her, wherefore her life was troubled and she forsook sleep and could not make mention of him before King Caesar her husband. Now she had an eunuch who had come with her from the court of her uncle King Suleiman Shah, and he was intelligent, quickwitted, a man of good counsel. So she took him apart one day and said to him, 'Thou hast been my servant from my childhood to this day; canst thou not therefore avail to get me news of my son, for that I cannot speak of his matter?' 'O my lady,' answered he, 'this is an affair that thou hast concealed from the first, and were thy son here, it would not be possible for thee to harbour him, lest thine honour fall into suspicion with the king; for they would never credit thee, since the news hath been spread abroad that thy son was slain by his uncle.' Quoth she, 'The case is even as thou sayst and thou speakest truly; but, provided I know that my son is alive, let him be in these parts pasturing sheep and let me not see him nor he me.' And he said to her, 'How shall we contrive in this affair?' 'Here are my treasures and my wealth,' answered she. 'Take all thou wilt and bring me my son or else news of him.' 100. The Lovers of the Benou Tai ccccx.???? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day.???? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor cclv.102. Joudier and his Brothers dcclxxv.????? aa. The Merchant and the Parrot xiv. Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that the king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." When she had made an end of her song, Queen Es Shuhba arose and said, 'Never heard I from any the like of this.' And she drew Tuhfeh to her and fell to kissing her. Then she took leave of her and flew away; and all the birds took flight with her, so that they walled the world; whilst the rest of the kings tarried behind..At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses:..Meanwhile, El Abbas betook himself to his father's camp, which was pitched in the Green Meadow, by the side of the Tigris, and none might make his way between the tents, for the much interlacement of the tent-ropes. When the prince reached the first of the tents, the guards and servants came out to meet him from all sides and escorted him till he drew near the sitting-place of his father, who knew of his coming. So he issued forth of his pavilion and coming to meet his son, kissed him and made much of him. Then they returned together to the royal pavilion and when they had seated themselves and the guards had taken up their station in attendance on them, the king said to El Abbas, "O my son, make ready thine affair, so we may go to our own land, for that the folk in our absence are become as they were sheep without a shepherd." El Abbas looked at his father and wept till he swooned away, and when he recovered from his swoon, he improvised and recited the following verses:..3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad xxviii. Fortune its arrows all, through him I love, let fly, iii. 31..Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Belehwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe..The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, ii. 224..Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them." 44. El Mamoun and Zubeideh dlxxviii. In this island is a river of very sweet water, issuing from the shore of the sea and entering in at a wide cavern in the skirt of an inaccessible mountain,

and the stones of the island are all limpid sparkling crystal and jacinths of price. Therein also is a spring of liquid, welling up like [molten] pitch, and when it cometh to the shore of the island, the fish swallow it, then return and cast it up, and it becometh changed from its condition and that which it was aforesaid; and it is crude ambergris. Moreover, the trees of the island are all of the most precious aloes-wood, both Chinese and Comorin; but there is no way of issue from the place, for it is as an abyss midmost the sea; the steepness of its shore forbiddeth the drawing up of ships, and if any approach the mountain, they fall into the eddy aforesaid; nor is there any resource (205) in that island..? ? ? ? Thou left'st unto me, after thee, languor and carefulness; I lived a life wherein no jot of sweetness I espied..Accordingly, one night, when they were alone with the king and he leant back, as he were asleep, they said these words and the king heard it all and was like to die of rage and said in himself, 'These are young boys, not come to years of discretion, and have no intrigue with any; and except they had heard these words from some one, they had not spoken with each other thereof.' When it was morning, wrath overmastered him, so that he stayed not neither deliberated, but summoned Abou Temam and taking him apart, said to him, 'Whoso guardeth not his lord's honour, (126) what behoveth unto him?' Quoth Abou Temam, 'It behoveth that his lord guard not his honour.' 'And whoso entereth the king's house and playeth the traitor with him,' continued the king, 'what behoveth unto him?' And Abou Temam answered, 'He shall not be left on life.' Whereupon the king spat in his face and said to him, 'Both these things hast thou done.' Then he drew his dagger on him in haste and smiting him in the belly, slit it and he died forthright; whereupon the king dragged him to a well that was in his palace and cast him therein..I clipped her in mine arms and straight grew drunken with the scent, iii. 125..There was once a man who was exceeding cautious over himself, and he set out one day on a journey to a land abounding in wild beasts. The caravan wherein he was came by night to the gate of a city; but the warders refused to open to them; so they passed the night without the city, and there were lions there. The man aforesaid, of the excess of his caution, could not fix upon a place wherein he should pass the night, for fear of the wild beasts and reptiles; so he went about seeking an empty place wherein he might lie..Old Sharper, Story of the, ii. 187..? ? ? ? Would he were not who sundered us upon the parting day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare? ? ? ? ? Were not the darkness (193) still in gender masculine, As oftentimes is the case with she-things passing fine..? ? ? ? Of spies, "How long, O scoffer, wilt mock at my despair, As 'twere God had created nought else whereat to jeer"? ? ? ? ? Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine..So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..The Merciful dyed me with that which I wear, ii. 245..93. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil dclxxxiii."And indeed," continued Adi, "this ode on the Prophet (may God bless and keep him!) is well known and to comment it would be tedious." Quoth Omar, "Who is at the door?" "Among them is Omar ibn [Abi] Rebya the Cureishite," (49) answered Adi, and the Khalif said, "May God show him no favour neither quicken him! Was it not he who said ... ?" And he recited the following verses:..Quoth Jesus (on whom be peace!), 'Had these dealt prudently, they had taken thought for themselves; but they neglected the issues of events; for that whoso acteth prudently is safe and conquereth, (252) and whoso neglecteth precaution perisheth and repenteth.' Nor," added the vizier," is this more extraordinary nor goodlier than the story of the king, whose kingdom was restored to him and his wealth, after he had become poor, possessing not a single dirhem."..Seventh Officer's Story, The, ii. 150..So Es Shisban drank off the cup in his turn and said, 'Well done, O desire of hearts!' And he bestowed on her that which was upon him, to wit, a dress of cloth-of-pearl, fringed with great pearls and rubies and broidered with precious stones, and a tray wherein were fifty thousand dinars. Then Meimoun the Sworder took the cup and fell to gazing intently upon Tuhfeh. Now there was in his hand a pomegranate-flower and he said to her, 'Sing upon this pomegranate-flower, O queen of men and Jinn; for indeed thou hast dominion over all hearts.' Quoth she, 'Harkening and obedience;' and she improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content?.When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility.'.As for the governor, he wasted all that was with him and returned to the city, where he saw the youth and excused himself to him. Then he questioned him of what had befallen him and he told him, whereat he marvelled and returned to companionship with him; but the youth ceased to have regard for him and gave him not stipends, as of his [former] wont, neither discovered to him aught of his secrets. When the governor saw that there was no profit for him with the young Khorassani, he returned to the king, the ravisher of the damsel, and told him what the chamberlain had done and counselled him to slay the latter and incited him to recover the damsel, [promising] to give his friend to drink of poison and return. So the king sent for the chamberlain and upbraided him; whereupon he fell upon him and slew him and the king's servants fell upon the chamberlain and slew him..The Fourth Day..? ? ? ? n. The Man whose Caution was the Cause of his Death dcccciii..So Kemeriyeh cried out to an Afrit of the Afrits and a calamity of the calamities, (240) by name El Ased et Teyyar, (241) and said to him, 'Go with my message to the Crescent Mountain, the

abiding-place of Meimoun the Sworder, and enter in to him and salute him in my name and say to him, "How canst thou be assured for thyself, O Meimoun? (242) Couldst thou find none on whom to vent thy drunken humour and whom to maltreat save Tuhfeh, more by token that she is a queen? But thou art excused, for that thou didst this not but of thine intoxication, and the Shekh Aboutawaif pardoneth thee, for that thou wast drunken. Indeed, thou hast outraged his honour; but now restore her to her palace, for that she hath done well and favoured us and done us service, and thou knowest that she is presently our queen. Belike she may bespeak Queen Es Shuhba, whereupon the matter will be aggravated and that wherein there is no good will betide. Indeed, thou wilt get no tittle of profit [from this thine enterprise]; verily, I give thee good counsel, and so peace be on thee!" In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye; Lo, I burn with love and longing; nought in answer can I say..? ? ? ? j. The Two Kings dccccix. Precipitation, Of the Ill Effects of, i. 98. It befell, after this, that a man was slain in Abou Sabir's village; wherefore the Sultan caused plunder the village, and they plundered the headman's goods with the rest So his wife said to him, 'All the Sultan's officers know thee; so do thou prefer thy plaint to the king, that he may cause thy beasts to be restored to thee.' But he said to her, 'O woman, said I not to thee that he who doth evil shall suffer it? Indeed, the king hath done evil, and he shall suffer [the consequences of] his deed, for whoso taketh the goods of the folk, needs must his goods be taken.' A man of his neighbours heard his speech, and he was an envier of his; so he went to the Sultan and acquainted him therewith, whereupon he sent and plundered all [the rest of] his goods and drove him forth from the village, and his wife [and children] with him. So they went wandering in the desert and his wife said to him, 'All that hath befallen us cometh of thy slothfulness in affairs and thy default.' But he said to her, 'Have patience, for the issue of patience is good.' Mariyeh opened the mantle, and when she saw that necklace, and indeed the place was illumined with the lustre thereof, she looked at her slave-girl and said to her, "By Allah, O Shefikeh, one look at him were liefer to me than all that my hand possesseth! Would I knew what I shall do, whenas Baghdad is empty of him and I hear no tidings of him!" Then she wept and calling for inkhorn* and paper and pen of brass, wrote the following verses: It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them. Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, iii. 191.

[Proof Sheets of Descriptive Labels Which Will Be Attached to Foreign Plant Introductions Distributed During 1913-1914](#)

[Ancient Science or Secrets of Pyramids Walls and Temples To Which Is Added a Short Review of Piazzi Smyths Our Inheritance in the Great Pyramid](#)

[Archiv Fur Anthropologie Vol 1 Zeitschrift Fur Naturgeschichte Und Urgeschichte Des Menschen](#)

[Annuaire Historique Universel Pour 1832 Avec Un Appendice Contenant Les Actes Publics Traités Notes Diplomatiques Papiers DEtat Et](#)

[Tableaux Statistiques Financiers Administratifs Et Necrologiques](#)

[Carters American Catalogue Garden and Lawn Seeds 1920](#)

[Euphorion Vol 10 Zeitschrift Fur Literaturgeschichte Jahrgang 1903](#)

[Memoires de LAcademie Imperiale Des Sciences Arts Et Belles-Lettres de Caen 1868](#)

[Friedrich Berlin-Forschungen Inaugural-Dissertation](#)

[Zeitschrift Fur Schulgesundheitspflege 1903 Vol 16](#)

[Fine XVIII Century French Furniture The Unicorn Purifying the Waters a Gothic Tapestry Purchased from the Late G J Demotte and Reproduced in Colors in the Encyclopedia Britannica Other Outstanding Tapestries Greek and Oriental Art Silver and Porcel](#)

[Zeitschrift Fur Die Osterreichischen Gymnasien 1887 Vol 38](#)

[Esau Le Lepreux](#)

[Municipal Journal and Engineer Vol 29 July-December 1910](#)

[Laws of Barbados for Session 1891-92 Vol 2 Part 2](#)

[The Pacific Reporter Vol 14 Containing All the Decisions of the Supreme Courts of California Colorado Kansas Oregon Nevada Arizona Idaho](#)

[Montana Washington Wyoming Utah and New Mexico June 23-October 6 1887](#)

[Housing Act of 1985 Vol 2 Hearings Before the Subcommittee on Housing and Community Development of the Committee on Banking Finance and Urban Affairs House of Representatives Ninety-Ninth Congress First Session March 5 and 6 1985](#)

[Iris Leaf Blotch](#)

[The Southern Reporter Vol 7 Containing All the Decisions of the Supreme Courts of Alabama Louisiana Florida Mississippi February 19-September 17 1890](#)

[Elektrische Bahnen 1904 Vol 2 Zeitschrift Fur Das Gesamte Elektrische Beforderungswesen](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of Louisiana Vol 26 For the Year 1874](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of Appeals of West Virginia Vol 45 At the Spring-Special September and Fall Special Terms 1898 and January Term 1899 \(April 16 1898 to February 8 1899\)](#)

[The Journal of Metabolic Research 1922 Vol 1](#)

[Federal Anti-Trust Decisions Vol 3 of 4 Cases Decided in United States Courts Arising Under Involving or Growing Out of the Enforcement of the Anti-Trust Act of July 2 1890 \(26 Stat 209\) Including a Few Somewhat Similar Decisions Not Based Upon](#)

[The Pleasant Comedie of Patient Grissill](#)

[St Marys Episcopal Church on Its Sesquicentennial Anniversary 1832-1982 November 27 and 28 1982](#)

[Bulletin Vol 1 January 17th 1921](#)

[Journal Des Tribunaux 1891 Vol 39 Revue de Jurisprudence](#)

[Potters American Monthly 1877 An Illustrated Magazine of History Literature Science and Art Vols VIII and IX](#)

[Allgemeine Encyclopadie Der Wissenschaften Und Kunste Vol 58 Genf-Genzano](#)

[Rechtsverhältnisse Der Unehelichen Kinder Nach Dem Bürgerlichen Gesetzbuch Die](#)

[The Tattler 1941 Williamsburg High School](#)

[State Teachers College Quarterly Catalogue Number 1928-1929](#)

[Kakao Und Die Schokoladenindustrie Der Eine Wirtschafts-Statistische Untersuchung](#)

[Anzeiger Der Kaiserlichen Akademie Der Wissenschaften 1897 Vol 34 Philosophisch-Historische Classe](#)

[A Treatise on Equity Jurisprudence as Administered in the United States of America Vol 2 of 3 Adapted for All the States and to the Union of Legal and Equitable Remedies Under the Reformed Procedure](#)

[Annual Reports of the Town of Whitefield Maine for the Year Ending February 26 1898](#)

[Annual Reports of the Selectmen Treasurer Cemetery Trustees and School Board of the Town of Rye N H for the Year Ending January 31 1926](#)

[Catalogue Des Objets D'Art Et D'Ameublement](#)

[Classification Class Z Bibliography and Library Science Adopted 1898 as in Force January 1910](#)

[List of Intercepted Plant Pests 1945 List of Pests Recorded During the Period July 1 1944 to June 30 1945 Inclusive as Intercepted In On or with Plants and Plant Products Entering United States Territory](#)

[Annual Report of the Selectmen and Other Town Officers of the Town of Enfield N H For the Year Ending Jan 31 1927](#)

[Cooperative Economic Insect Report Vol 14 June 26 1964](#)

[The American Elevator and Grain Trade Vol 11 January 15 1893](#)

[Annual Reports of the Selectmen and Treasurer Highway Agents and All Other Officers of the Town of Auburn for the Year Ending January 21 1938](#)

[Constitution By-Laws and Rules of Order Of the Montreal Amateur Athletic Association Incorporated June 20th 1881](#)

[Report of the Hawaii Agricultural Experiment Station 1935](#)

[Cooperative Economic Insect Report Vol 14 August 7 1964](#)

[Crops and Markets Vol 14 February 1937](#)

[Archives de Medecine Et de Pharmacie Militaires 1887 Vol 9](#)

[Appendix to the Journals of the Senate and Assembly of the Twenty-Seventh Session of the Legislature of the State of California 1887 Vol 2](#)

[Catalogue of the Collection of Ancient and Modern Coins Numismatic Library of Commodore W C Eaton U S N](#)

[Agricultural Science Review Vol 4 First Quarter 1966](#)

[Annual Report of the Selectmen and Other Town Officers of the Town of Canaan New Hampshire Together with the Reports of the Canaan School District for the Fiscal Year Ending January 30 1937 Also Vital Statistics for the Year Ending December 31 1936](#)

[Foreign Crops and Markets Vol 70 March 21 1955](#)

[Theatre Des Auteurs Du Second Ordre Ou Recueil Des Tragedies Et Comedies Restees Au Theatre Francais Vol 10 Pour Faire Suite Aux Editions Stereotypes de Corneille Racine Moliere Regnard Crebillon Et Voltaire Avec Des Notices Sur Chaqu](#)

[The Old Testament in Greek According to the Septuagint Vol 2 1 Chronicles-Tobit](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Court of Kings Bench Vol 5 With Tables of the Names of the Cases Argued and Cited and the Principal Matters Containing the Cases of Trinity and Michaelmas Terms in the Seventh Year of William IV 1836](#)

[Illinois Appellate Court Unpublished Opinions 1961 Vol 296 First Series](#)
[Illinois Appellate Court Unpublished Opinions Vol 339 First Series](#)
[Agricultural Economics Research Vol 1 A Journal of Economic and Statistical Research in the Bureau of Agricultural Economics and Cooperating Agencies October 1949](#)
[Revue de Paris 1901 Vol 6 La Huitieme Annee](#)
[The Farm Cost Situation November 1962 Fcs-33](#)
[Vaughans Spring Flowering Bulbs 1950](#)
[Bulletin Des Lois Du Royaume de France 7e Serie Vol 12 Contenant Les Lois Et Ordonnances Rendues Pendant Le Premier Semestre de LAnnee 1821 Nos 427 a 460](#)
[Annual Report of the General Treasurer Made to the General Assembly at Its January Session 1893](#)
[Transactions of the Entomological Society of London 1862-1864 Vol 1 Third Series](#)
[Financial Statement of the Hon T W McGarry Treasurer of the Province of Ontario Delivered on the 12th of February 1918 in the Legislative Assembly of Ontario on Moving the House Into Committee of Supply](#)
[The American Elevator and Grain Trade Vol 27 January 15 1909](#)
[Clavis Metrico-Virgiliana A Metrical Guide to the Right Intelligence of Virgils Versification Containing a Solution of Its Principal Difficulties the Lines Distinctly Scanned in Each Case and the Poetic Licences Explained](#)
[The 1926 Neka Camon A Year Book](#)
[The BAE News Vol 10 April 1 1924](#)
[Rural Livelihoods in China Political economy in transition](#)
[The Mayflower The Families the Voyage and the Founding of America](#)
[The Wooden Bicycle Around the World](#)
[Judgment and Decision-Making In the Lab and the World](#)
[Strangers Arrive Emigres and the Arts in New Zealand 1930-1980](#)
[Erste Auftreten Der Syphilis \(Lustseuche\) in Der Europaischen Kulturwelt Das Gewurdigt in Seiner Weltgeschichtlichen Bedeutung Dargestellt Nach Anfang Verlauf Und Voraussichtlichem Ende Vortrag Gehalten in Der Staatswissenschaftlichen Vereinigung Zu](#)
[An Astonishing Secret](#)
[Caida del Gobierno Constitucional En Costa Rica La El Golpe de Estado del 27 de Enero de 1917](#)
[Cities and the Knowledge Economy Promise Politics and Possibilities](#)
[Ultimate Spider-Man Series Collection](#)
[Fulfilling the Potential of Your Doctoral Experience](#)
[William Ivey Long Costume Designs 2007-2016](#)
[The Routledge Handbook of German Politics Culture](#)
[Mental Arithmetic or First Lessons in Numbers for Children](#)
[Catalogue of Crustacea in the Collection of the British Museum Vol 1 Leucosiadae](#)
[Networking the Globe New Technologies and the Postcolonial](#)
[The Psychology of Successful Trading Behavioural Strategies for Profitability](#)
[World Culture Re-Contextualised Meaning Constellations and Path-Dependencies in Comparative and International Education Research](#)
[Archives de Physiologie Normale Et Pathologique 1897 Vol 9 Vingt-Neuvieme Annee](#)
[The Rural Schools Pages from the Biennial Report of the State Superintendent of Public Instruction of Indiana 1900](#)
[Some Zinc-Lead Deposits of the Wrangell District Alaska](#)
[Handbuch Der Pathologie Des Stoffwechsels Vol 2](#)
[Revue de Therapeutique Medico-Chirurgicale 1901 Vol 68 Journal Des Connaissances Medico-Chirurgicales](#)
[La Derniere Conquete Comedie-Vaudeville En Un Acte](#)
[Album of Seventeen Pieces for Pianoforte Vol I Contains a Biographical Sketch and Portrait of the Author](#)
[Heidelberger Jahrbucher Der Literatur Vol 42 Erste Halfte Januar Bis Juni 1849](#)
[Outline of Lectures Upon Political Economy Prepared for the Use of Students at the Johns Hopkins University Baltimore MD and the University of Michigan Ann Arbor Mich](#)
[Physikalisches Worterbuch Oder Erklarung Der Vornehmsten Zur Physik Gehorigen Begriffe Und Kunstworter So Wohl Nach Atomistischer ALS Auch Nach Dynamischer Lehrart Betrachtet Vol 3 Mit Kurzen Beygefügten Nachrichten Von Der Geschichte Der Erfindun](#)
[Proceedings of the Teachers College Board of the State of Illinois Otto Kerner Governor July 1 1964-June 30 1965](#)